Financial Highlights 財務摘要

RESULTS 業績

Year ended 31 December

截至十二月三十一日止年度

2001 20	1999
零零一年 二零零零	年 一九九九年
HK\$'000 HK\$'0	000 HK\$'000
千港元 千港	表元 千港元
254,566 205,5	199,548
190,746 161,9	156,597
105,356 95,5	91,643
(35,638) (25,5	(24,580)
69,718 70,0	67,063
1,325	56 962
71,043 70,1	33 68,025
	で表のである。 では、190,746 161,9 105,356 95,5 (35,638) (25,5 10,00 10,00 10) (25,5 10) (25,

ASSETS AND LIABILITIES

資產及負債

As at 31 December

截至十二月三十一日

		数主 一刀二 日				
		2003	2002	2001	2000	1999
		二零零三年	二零零二年	二零零一年	二零零零年	一九九九年
			Restated			
			重列			
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元	千港元	千港元	千港元
Non-current assets	非流動資產	410,143	412,409	388,587	356,433	316,329
Current assets	流動資產	431,272	458,761	258,902	247,202	260,042
Total assets	總資產	841,415	871,170	647,489	603,635	576,371
Current liabilities	流動負債	72,451	99,436	158,101	127,758	183,145
Non-current liabilities	非流動負債	8,376	7,598	6,776	6,665	6,080
Total liabilities	總負債	80,827	107,034	164,877	134,423	189,225
Minority interests	少數股東權益	10,199	20,322	28,269	4,316	11,467
•				-	· ·	
Net assets	資產淨值	750,389	743,814	454,343	464,896	375,679
	~ \ / · · · / · / · ·			.5.,510	.5.,550	0.0,010

Notes:

附註:

- (1) The summary of the consolidated results, assets and liabilities of the Company and its subsidiaries (the "Group") for each of the years ended 31 December 1999 and 2000 have been extracted from the Company's prospectus dated 19 March 2002. However, the presentation of certain items in the consolidated results for the years from 1999 to 2001 has been revised, such as reclassification of the financial refunds from taxation to profit before taxation. The summary of the consolidated results, assets and liabilities of the Group includes the results, assets and liabilities of the Company and its subsidiaries as if the current structure of the Group has been in existence throughout the years ended 31 December 1999, 2000, 2001, 2002 and 2003 and is presented on the bases set out in Note 1(b) to the financial statements.
- (2) In order to comply with Hong Kong Statement of Standard Accounting Practice 12 (revised) "Income Taxes", the Group adopted a new accounting policy for income tax in 2003. Figures for the year in 2002 have been adjusted for comparison purposes. Figures for the years from 1999 to 2001 have not been restated as it would involve delay and expenses out of proportion to the benefit to shareholders.
- 本公司及其附屬公司(「本集團」)截至一九 (1) 九九年及二零零零年十二月三十一日止年 度各年的綜合業績、資產及負債摘錄自本 公司所刊發日期為二零零二年三月十九日 的招股章程。然而,一九九九至二零零一年 之綜合業績若干項目之呈列方式已經修 訂,包括將税項中之財務退款重新分類為 除税前溢利。本集團的綜合業績、資產及負 **債概要包括本公司及其附屬公司的業績、** 資產及負債,猶如本集團現有架構於截至 一九九九年、二零零零年、二零零一年、二 零零二年及二零零三年十二月三十一日止 各年度一直存在,並根據財務報表附註1(b) 所載的基準呈列。
- 為了符合香港會計實務準則第12號(經修 (2) 訂)「所得税」之規定,本集團於二零零三年 就所得税採納新訂會計政策。二零零二年 度之數字已作調整,以供比較之用,惟由於 重列由一九九九年至二零零一年之數字將 會導致延誤及帶來開支,不符合股東利益, 故並無重列。